

Tornos Bénéfice de 8,2 mios pour le fabricant prévôtois page 7

Corgémont Un défibrillateur mis en place avec Firstresponder page 6

PUBLICITÉ

ELECTION DU GRAND CONSEIL
25 MARS 2018

CRÉATEURS
D'AVENIR

vert'libéraux

LE JOURNAL

DEPUIS 1863

DU JURA

Mardi 13 mars 2018
www.journaldujura.ch

No 61 CHF 3.60
J.A. - 2500 Bienne 1

Retrouvez
le Journal du Jura sur



9771424962007 20011

L'édito

Philippe Oudot
poudot@journaldujura.ch



Trop compliqué pour les boursicoteurs

Les investisseurs ont décidément une logique bien étrange. Hier, on aurait pu s'attendre à ce qu'ils saluent, comme il se doit, les excellentes nouvelles annoncées par Tornos, à Zurich. Après les déboires qu'a connus le fabricant de machines-outils prévôtois ces dernières années, les résultats d'hier sont en effet des plus réjouissants. Au dire même du président du conseil d'administration François Frôté, pourtant peu enclin aux déclarations euphoriques, Tornos a performé «au-delà de nos attentes». Les résultats 2017 présentés sont des plus élogieux: chiffre d'affaires en hausse de plus de 31%, bond des entrées de commandes de plus de 55%, bénéfice de 8,2 mios, contre une perte de 3 mios en 2016: il y a en effet matière à se réjouir. D'autant que le carnet de commandes affiche complet, et que les nouvelles machines fabriquées à Moutier, mais également en Asie, font un tabac. Eh bien, tout cela n'a pas suffi aux boursicoteurs et autres financiers. Hier, malgré une belle activité boursière, avec plus de 330 échanges, le cours de l'action a finalement diminué, passant de 11 fr. 10 à l'ouverture, à 10 fr. 60 à la clôture. Enfermé dans sa tour d'ivoire, habitué à jongler avec des valeurs immatérielles, le microcosme financier ne pige décidément rien aux réalités du monde industriel. Un monde où il ne suffit pas d'un claquement de doigt pour faire couler les millions. N'en déplaise à ces brasseurs de fric, la mue de Tornos au cours de ces cinq dernières années est tout simplement extraordinaire. Après une perte de 24 mios en 2012 et la suppression d'un tiers de ses effectifs, le groupe a compris que sa pérennité passait par une transformation en profondeur. Il a opéré une réorientation stratégique complète passant, entre autres, par l'internationalisation et la flexibilisation de sa production, l'innovation, la digitalisation et le lean manufacturing. La mutation a, certes, bouleversé les habitudes, conduit à des tensions et nécessité de lourds sacrifices. Mais les résultats sont là: sans un tel remède de cheval, Tornos aurait probablement disparu. Or aujourd'hui, le groupe est solide, il dispose d'une panoplie complète de machines, avec celles d'entrée et de milieu de gamme produites en Asie, mais surtout une large palette de machines haut de gamme fabriquées à Moutier, et qui cartonnent dans les industries de pointe, de l'automobile au médical en passant par la connectique. Mais c'est sans doute trop compliqué à comprendre pour les boursicoteurs...

Le Jura bernois doit devenir une locomotive pour le pays

Débat Les trois candidats romands au Conseil exécutif, Maurane Riesen (PSA), Christophe Gagnebin

(PS) et Pierre Alain Schnegg (UDC), ont croisé le fer, hier soir, au CIP à Tramelan, lors du débat

organisé par les médias Gassmann. Quelque 120 personnes ont suivi ces joutes. pages 2 et 3

Le Salon de Musique a extrait un orgue monumental d'une église allemande



Stéphane Gerber

Cormoret Après quatre ans de rénovation, le Salon de Musique ouvrira ses portes au public le week-end prochain. Le bâtiment héberge un des plus grands orgues de Suisse placé dans une maison. Quatre organistes de renom sont attendus. page 10

Bienne Quatre millions pour les Champs-de-Boujean

Le Conseil de ville se prononcera jeudi soir sur plusieurs crédits, pour un montant de 4 millions, nécessaires au réaménagement de deux rues des Champs-de-Boujean. Et pour construire des canalisations. page 4

La Neuveville Un nouveau premier citoyen

Le Conseil général de La Neuveville connaît un nouveau président en la personne du PLR Jean-Philippe Ammann. Il présidera, demain soir, une première séance au Centre des Épancheurs. L'ordre du jour prévoit plusieurs travaux de grande ampleur. page 9

Loisirs Loi sur les jeux d'argent en ligne

La conseillère fédérale Simonetta Sommaruga a lancé la campagne, hier. Cette nouvelle loi contient deux innovations: le retour à la légalité des tournois de poker hors casino, ainsi que l'autorisation de développer des jeux d'argent en ligne. page 22



Esquisse: Haus am Gern

Bienne Feu vert pour le paddock

La construction de l'œuvre «Texas», une balustrade en bois imaginée par le duo d'artistes «Haus am Gern», devrait commencer d'ici un mois en face du Palais des Congrès. Le canton a rejeté l'opposition qui bloquait le projet. page 4



Keystone

Hockey sur glace L'altitude jouerait-elle des tours aux Seelandais?

Depuis son retour en LNA en 2008, le HC Bienne ne s'est imposé qu'une fois à la Vaillant Arena de Davos, patinoire située à 1560 m d'altitude. page 13

Le paddock attend le soleil pour voir le jour

EN BREF

SCHOOL DANCE

500 enfants ont brillé sur scène

Dimanche, le Palais des Congrès a accueilli la 23e édition du School Dance Award, une compétition de danse des écoles bernoises. Près de 500 enfants et adolescents ont monté sur scène. Les meilleurs groupes se sont qualifiés pour la finale de la Suisse du nord-ouest, qui se déroulera le 18 mars au Palais des Congrès. Les lauréats sont: «Achtung! Achtung! Bauarbeiter», (Ecole Schoren Gwatt, 7-8H), «Drop out» (Centre scolaire Längenstein Spiez, 9-11H) et «Dance2Express», (Gymnase Thoune). D'autres groupes participeront aussi à la finale, notamment «Fire Girls», de l'école des Platanes de Bienne (7-8H) qui a reçu le prix BCBE du public. **C-MAS**

MIKRON

Recul du bénéfice

Malgré une reprise au 2e semestre, le fabricant biennois de machines-outils Mikron a vu son bénéfice reculer de près de la moitié (-47,8%) à 1,2 mio de fr. en 2017. Les commandes enregistrent toutefois une nette croissance. Le chiffre d'affaires a diminué l'an dernier de 2,9% à 248,5 mios de fr. «Si le chiffre d'affaires de Mikron Machining a augmenté de 7% grâce à la bonne tenue de l'activité services et outillage, celui du segment d'activité Automation a reculé de 11%», a indiqué hier l'entreprise. Les entrées de commandes ont progressé de 14,5% à 278,9 mios. **ATS**

BIENNE Le canton a rejeté l'opposition de la Guilde du quartier de l'Avenir contre l'œuvre «Texas». La construction de la balustrade débutera dès que la météo le permettra.

PAR DIDIER NIETO

Plus aucun obstacle ne se dresse sur la route de «Texas». Avec environ une année de retard sur leur calendrier, Barbara Meyer Cesta et Rudolf Steiner – alias «Haus am Gern» – commenceront à construire leur paddock en face du Palais des Congrès dès que la météo le permettra. «Le terrain est encore gorgé d'eau. Nous devons attendre qu'il sèche avant de pouvoir installer les socles en béton qui soutiendront la balustrade. J'espère que nous pourrions démarrer en mai», détaille Barbara



«Texas» fait partie intégrante de la réalisation du parking du Palais des Congrès. Devisée à 80 000 fr., l'œuvre est financée par la société Parking SA. Son existence sera éphémère, puisqu'elle disparaîtra dès qu'un projet immobilier se concrétisera sur la parcelle. PHOTOMONTAGE HAUS AM GERN



Nous réaliserons notre projet comme prévu, car on ne peut pas améliorer une œuvre d'art.

BARBARA MEYER CESTA
ARTISTE

Meyer Cesta. L'artiste biennoise ne cache pas son soulagement: le projet pourra enfin voir le jour après avoir été longtemps menacé par l'opposition de la Guilde du quartier de l'Avenir.

«Pas une aire de jeu»

L'association craignait avant tout que l'œuvre mette en péril la sécurité des enfants: l'enclos pourrait servir de place de jeu alors qu'il se situe de long de la très fréquentée rue de l'Argent. La guilde a fait recours contre le projet «Texas» auprès de la préfecture d'abord, puis auprès de

la Direction cantonale des travaux publics, des transports et de l'énergie (TTE). Les deux autorités sont parvenues à la même conclusion: la clôture ne représente pas un danger particulier pour les enfants. «L'aménagement ne correspond pas à la définition d'une aire de jeu. Les parents d'enfants en bas âge ou en âge d'être scolarisés reconnaîtront sans peine que l'espace n'est pas adapté au jeu sans surveillance, notamment en raison de sa situation», écrit la TTE, qui a confirmé en deuxième instance la décision

de la préfecture.

Président de la guilde, Titus Sprenger n'est pas convaincu par l'argumentation du canton. «J'aurais apprécié que les experts se déplacent à Bienne pour se faire une opinion sur place. D'autant que les plans fournis par les artistes pour obtenir un permis de construction n'étaient pas complets.» La guilde a toutefois renoncé à recourir contre le verdict de la TTE. «Je crois que ça ne vaut pas la peine. Nous avons fait ce que nous pouvions avec nos moyens. Et peut-être que les enfants n'iront jamais jouer

dans cet enclos. L'avenir nous dira si nous avons tort ou raison.» Le président n'exclut cependant pas de revenir à la charge en cas d'accident. «Nous irons jusqu'à exiger le démontage de l'œuvre si nécessaire. Mais si un drame se produit, ce sont les autorités qui devront en assumer les conséquences.»

Ligne maintenue

Les craintes de la guilde n'ont pas fait dévier «Haus am Gern» de sa ligne. «Nous réaliserons notre projet comme prévu au départ. Ce n'est pas un bâti-

ment public, c'est une œuvre. Et on ne peut pas améliorer une œuvre», appuie Barbara Meyer Cesta. L'artiste rappelle que le paddock n'est pas conçu comme un terrain de jeu. «Nous n'interdirons pas d'y pénétrer, c'est vrai, mais nous n'inviterons personne à y entrer.» Mais ce qui sera intéressant, poursuit-elle, ce sont précisément les réactions et les interactions qu'engendrera la clôture au sein de la population. «C'est le but de notre œuvre.» Les Biennois pourront d'ailleurs participer à l'installation du paddock.

PUBLICITÉ

La mue se poursuit à grands frais

CHAMPS-DE-BOUJEAN Le Conseil de ville se penchera jeudi sur des crédits, d'un total de 4,185 mios de fr., pour des aménagements de routes et de canalisations.

La Ville de Bienne poursuit le développement des Champs-de-Boujean. Pour réaliser les aménagements routiers de la zone industrielle encore non bâtie de la partie Ouest du quartier – dans le secteur allée Roger-Federer, rue Elise-Wysard, autoroute, boulevard des Sports –, elle soumet jeudi plusieurs crédits au parlement, pour un montant total de 4,185 millions de francs.

Chemin du Tennis

Deux crédits de 1,09 mios et de 1,6 mio de fr. sont destinés à la partie Est du chemin du Tennis. Le premier montant doit servir au prolongement du chemin, sur une longueur de

227 mètres, à l'Est de l'allée Roger-Federer. Une route permettant l'accès au futur bâtiment de la société Georg Fischer SA (Mikron Agie Charmilles SA), un trottoir, un chemin piétonnier et cyclable de ce tronçon. Des arbres jalonnent cette nouvelle partie de route.

Le second crédit servira au déplacement des canalisations des eaux usées ainsi qu'à la création d'une nouvelle conduite pour recueillir les eaux météoriques (les eaux usées non polluées). Le système des eaux usées sera donc clairement séparé: une conduite recueillera les eaux de l'industrie,

l'autre celles de pluie.

Rue Elise-Wysard

Du côté de la rue Elise-Wysard, des aménagements similaires sont nécessaires. Le Conseil de ville devra se prononcer sur un crédit de près de 700 000 fr. pour construire la route (un prolongement de 40 m), un trottoir de 130 m, un chemin piétonnier et cyclable et des espaces verts.

Pour ce même tronçon, un crédit de 800 000 fr. est demandé pour la construction de deux conduites d'eaux usées, une pour les eaux polluées, l'autre pour les non polluées. Ces aménagements sont nécessaires, selon le Conseil municipal,

pour mettre hors service et supprimer l'actuelle station de pompage des eaux usées située sur la parcelle de terrain à bâtir à l'Est du bâtiment industriel de Georg Fischer.

Concernant le calendrier, les travaux de construction de ces nouveaux chemins doivent être coordonnés avec ceux du bâtiment de Georg Fischer. Ceux-ci s'étendront entre 2018 et 2020 pour le chemin du Tennis. Ceux de la rue Elise-Wysard commenceront probablement en 2019. La desserte du chantier devra continuer à être assurée durant tous les travaux. L'ensemble de la zone devrait être terminé en 2020. **MAS**

Élections du Grand Conseil 2018
Grossratswahlen 2018

Au
Grand
Conseil
In den
Grossen
Rat

Mélanie Pauli Nidau

1987, avocate, chef d'entreprise,
1987, Anwältin, Geschäftsführerin.

LISTE
14

PRR
Les Radicaux Romands

www.prr-bienne.ch www.prr-nidau.ch